

Ettevõtte Linnakohus
Registriosakond
SISSA TULNUD

29.09.2003

.....*MA*.....

Marie Tsine

AS N-Terminal Grupp
Majandusaasta aruanne 2002

28.09.2003

AS N-TERMINAL GRUPP

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2002

Ärinimi: AS N-Terminal Grupp
Äriregistri kood: 10059916
Aadress: 19091 Tallinn, Mustamäe tee 59
Ettevõtetusvorm: aktsiaselts
Omandivorm: eraomand
Registreerimise kuupäev: 19.01.1991

Põhitegevusala: ettevõtete juhtimine

Telefon: 6 503 505
Faks: 6 503 501
Elektronpost: ntg@nterm.ee

Aruandeaasta: 01.01.2002 - 31.12.2002
Juhataja: Sulev Loo

Audiitor: KPMG Estonia

AS N-Terminal Grupp majandusaasta aruanne (lk. 1 – 23) koosneb tegevusaruandest, juhatuse deklaratsioonist, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust.

Juhatuses liige



29.09.2003

Sisukord

Tegevusaruanne

lk 3

Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatuse deklaratsioon

lk 4

Bilanss

lk 5

Kasumiaruanne

lk 6

Rahavoogude aruanne

lk 7

Omakapitali liikumise aruanne

lk 8

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

lk 9

Lisa 2 Aktsiad ja väärtpaberid

lk 12

Lisa 3 Tütar- ja sidusettevõtjad

lk 13

Lisa 4 Pikaajalised finantsinvesteeringud

lk 14

Lisa 5 Pikaajalised nõuded ja ettemakstud kulud

lk 15

Lisa 6 Lühiajalised võlakohustused

lk 15

Lisa 7 Materiaalne ja immateriaalne põhivara

lk 16

Lisa 8 Maksud

lk 17

Lisa 9 Pikaajalised võlakohustused

lk 17

Lisa 10 Tehingud seotud osapooltega

lk 18

Lisa 11 Kasutusrent

lk 19

Lisa 12 Realiseerimise netokäive

lk 19

Lisa 13 Tingimuslikud kohustused

lk 19

Lisa 14 Pooleliolevad kohtuvaidlused

lk 20

Audiitori järeldusotsus

lk 21

Kasumi jaotamise ettepanek

lk 22

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002.a.majandusaasta aruandele

lk 23

Juhatuse liige



AS N-TERMINAL GRUPP TEGEVUSARUANNE 2002.A. MAJANDUSAASTAL

29.09.2003

Seisuga 31.12.2002.a. kuulus AS N-Terminal Grupp kontserni 10 äriühingut (s.h. emattevõtja). Emattevõtjale kuuluvad tütarettevõtjad: AS Milstrand (50%), AS N-Terminal Hulgi (100%), AS NT Tollimaakler (100%) ning likvideerimisel olevad tütarettevõtjad AS N-Terminal Puit ja AS Konteinerrong. Tütarettevõtjale AS N-Terminal Hulgi kuulub kaks tütarettevõtjat OÜ N-Terminal Valga (100%) ja AS N-Terminal Läänemaa (100%) ning AS-ile NT Tollimaakler omakorda tütarettevõtja OÜ Raildek (100%). Lisaks kuulub emattevõtjale 35,64%-line osalus sidusettevõtjas AS Valga Auto.

2002.a. majandusaasta oli edukas nii AS-ile N-Terminal Hulgi kui ka AS-ile NT Tollimaakler. AS N-Terminal Hulgi aastakasum moodustas 9 325 155.- krooni. Tütarettevõtja eelneva aasta kasum oli 13 374 681.- krooni. AS-i NT Tollimaakler 2002.a. kasum oli 5 723 094.- krooni, mis on eelneva aasta kasumist 1 689 947.- krooni võrra suurem.

Seevastu tütarettevõtjal AS Milstrand läks möödunud majandusaasta suhteliselt kehvasti. Kasumit teeniti 21 597 708.- krooni, mis on 91 155 041.- krooni võrra vähem kui 2001.aastal. Ühtlasi vähenes ka AS Milstrand realiseerimise netokäive, seda 80 milj. krooni võrra.

AS Milstrand kasumi mitmekordne vähenemine vähendas loomulikult oluliselt ka AS N-Terminal Grupp 2002.a. majandusaasta kasumit, mis moodustas kokku 52 668 186.- krooni. Ettevõtja kasum 2001.a. majandusaastal oli 95 408 951.- krooni. AS N-Terminal Grupp kasumist moodustasid olulise osa finantstulud (kasum tütarettevõtjate müügist), mille moodustas 10% AS Milstrand aktsiate müük AS-ile SFAT Eesti 33 635 346.- krooni eest. AS N-Terminal Grupp bilansimaht vähenes 95,9 milj. krooni võrra ning moodustas 31.12.2002.a. seisuga 123 990 115.- krooni. Bilansimahu vähenemise põhjustas suures osas möödunud aastal eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt dividendide väljamaksmine.

Ühtlasi vähenes ka kogu kontserni bilansimaht, moodustades aastalõpu seisuga 283 910 236.- krooni. Oluliselt on suurenenud nii lühiajaliste kui ka pikaajaliste kohustuste osakaal bilansis ning seda eelkõige pangalaenu osas.

2003.a. on AS-il Milstrand plaanis investeerida uue administratiivhoone ehitusse ning terminali mahutipargi laiendamisse läbi 3 x 14 000 m³ mahuti ehituse. Seoses uute mahutite ehitusega peaks suurenema ka AS Milstrand kaubakäibe maht ning olema paremini tagatud ettevõtte stabiilne jätkusuutlikkus tulevikus.

AS NT Tollimaakler soetas 2003.a. jaanuarikuus kinnistu Tartus eesmärgiga arendada ettevõtja edasist tegevust ka tollilao/-terminali valdkonnas. Käesoleval aastal on plaanis investeerida tollilao ning administratiivhoone väljaehitusse.

AS N-Terminal Grupp ning tema tütarettevõtjad jätkavad oma senist dividendipoliitikat. Ettevõtjad investeerivad osa kasumist arendustegevusse ning ülejäänud osa kasumist makstakse välja dividendideks. Täiendavaid reserve ei hoita kuna kõik kontserni ettevõtjad on jätkuvalt kasumit teenivad organisatsioonid.

AS N-Terminal Grupp juhataja ja tegevjuht on ühes isikus ning tema töötasu aastal 2002.aastal oli 715 tuh. krooni. Kontserni kuuluvate äriühingute juhatuste liikmete tasu oli 2 662 tuh. krooni. Kontserni ettevõtjate töötajate töötasu aastal 2002 oli 20 629 tuh. krooni, s.h. emattevõtja töötajate palgafond oli 4 992 tuh. krooni. Aruandeperioodi keskmine töötajate arv kontsernis oli 108. Emattevõtjas töötas seisuga 31.12.2002.a. 16 töötajat. Nõukogu liikmete tööd ei ole 2002.a. tasustatud.

Sulev Loo
juhataja



29. 09. 2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse deklaratsioon

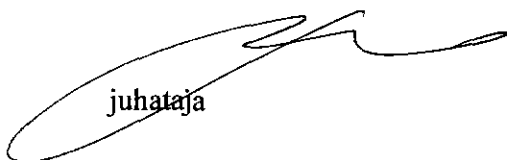
AS N-Terminal Grupp juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamise kuupäeva 30.04.2003 vahemikus.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on äriühing AS N-Terminal Grupp jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Sulev Loo


juhataja

RAAMATUPIDAMISBILANSS

Tallinna Linnakohtus
Registriesakond

	Kontsern	Ematettevõtja	Kontsern	Ematettevõtja
	31.12.02	31.12.02	31.12.01	31.12.01
Raha ja pangakontod	46,297,328	37,016,389	150,653,106	6,955,402
Aktsiad ja muud väärtpaberid (Lisa 2)	13,005,927	1,056,127	21,338,432	683,232
Ostjatelt laekumata arved	62,642,350	364,974	51,641,442	612,092
Ebatõenäoliselt laekuvad arved (-)	(1,875,736)	0	(241,661)	0
Nõuded tütarettevõtjatele	0	575,249	0	814,584
Muud lühiajalised nõuded	6,380,440	572,513	10,795,298	4,971,257
Intressid	160,657	106,027	107,892	5,219
Muud viitlaekumised	18,621	0	0	0
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (Lisa 8)	4,945,696	91,047	3,325,073	20,785
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	3,117,320	167,157	2,699,375	228,595
Varud	12,017,258	0	9,852,701	0
Lõpetamata toodang	1,979,750	0	0	0
Ettemaksed hankijatele	5,963,068	0	391,529	0
Käibevara kokku	154,652,679	39,949,483	250,563,187	14,291,166
Tütarettevõtjate aktsiad ja osad (Lisa 3,4)	0	70,836,957	0	188,833,334
Sidusettevõtjate aktsiad ja osad (Lisa 3)	890,000	890,000	890,000	890,000
Muud aktsiad ja osad	76,886	76,886	76,886	76,886
Mitmesugused muud pikaajalised nõuded (Lisa 5)	34,154,714	83,330	39,558,327	166,668
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku	35,121,600	71,887,173	40,525,213	189,966,888
Maa ja ehitised	93,657,018	3,184,979	80,827,078	3,184,979
Masinad ja seadmed	37,430,243	17,893,014	35,481,631	17,989,994
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	4,608,668	1,666,459	4,414,053	1,601,501
Akumuleeritud põhivara kulum (-)	(35,797,507)	(10,613,650)	(23,633,680)	(7,135,868)
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	0	0	423,243	0
Materiaalne põhivara kokku (Lisa 7)	99,898,422	12,130,802	97,512,325	15,640,606
Ostetud litsentsid	237,535	22,657	141,646	0
Põhivara kokku	135,257,557	84,040,632	138,179,184	205,607,494
VARAD KOKKU	289,910,236	123,990,115	388,742,371	219,898,660
Lühiajalised laenud krediidiasutustelt (Lisa 6)	33,985,345	0	21,507,369	0
Lühiajalised laenud juriidilistelt ja üksikisikutelt	7,412,336	7,412,336	5,643,863	5,643,863
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest	686,107	54,511	287,087	54,511
Hankijatele tasumata arved	54,721,666	667,585	31,532,694	978,873
Võlad tütarettevõtjatele	0	14,410	0	33,467
Maksuvõlad (Lisa 8)	11,613,247	10,600,458	2,874,021	339,987
Võlad töövõtjatele	3,605,675	1,859,836	2,961,582	1,497,093
Dividendivõlad	10,289,733	10,289,733	134,763	134,763
Intressivõlad	971,712	913,446	1,014,172	940,419
Muud viitvõlad	1,760,898	45,000	3,276,095	55,816
Lühiajalised eraldised	0	0	0	762,616
Lühiajalised kohustused kokku	125,046,719	31,857,315	69,231,646	10,441,408
Pikaajalised võlakohustused (Lisa 9)	31,864,522	0	0	0
Pikaajalised võlakohustused kokku	31,864,522	0	0	0
Kohustused kokku	156,911,241	31,857,315	69,231,646	10,441,408
Vähemusosalus	40,866,195	0	110,053,473	0
Aktsiakapital	10,800,000	10,800,000	10,800,000	10,800,000
Kohustuslik reservfond	1,080,000	1,080,000	1,080,000	1,080,000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	27,584,614	27,584,614	102,168,301	102,168,301
Aruandeaasta kasum/kahjum	52,668,186	52,668,186	95,408,951	95,408,951
Omakapital kokku	92,132,800	92,132,800	209,457,252	209,457,252
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	289,910,236	123,990,115	388,742,371	219,898,660

Juhataja



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 20.04.2003

Signature/allkiri L. L.

KPMG, Tallinn

KASUMIARUANNE

	Kontsern	Emaettevõtja	Kontsern.....	Emaettevõtja...
	2002	2002	2001	korregeeritud 2001
ÄRITULUD				
Realiseerimise netokäive	(Lisa 12) 432,349,478	7,853,108	456,555,863	8,402,176
Varude jääkide muutus	1,978,351	0	965,528	0
Muud äritulud	2,760,529	409,870	16,556,294	24,193
Kokku äritulud	437,088,358	8,262,978	474,077,685	8,426,369
ÄRIKULUD				
Ostetud kaubad, teenused	304,592,467	0	280,372,421	0
Mitmesugused tegevuskulud	44,123,650	7,010,739	48,075,958	7,013,288
Tööjõu kulud	26,528,647	7,696,332	23,440,272	7,375,033
<i>Palgakulu</i>	<i>19,889,523</i>	<i>5,793,597</i>	<i>17,666,149</i>	<i>5,606,290</i>
<i>Sotsiaal- ja töötuskindlustusmaks</i>	<i>6,639,124</i>	<i>1,902,735</i>	<i>5,774,123</i>	<i>1,768,743</i>
Põhivara kulum	13,164,042	3,700,074	8,388,119	2,404,630
Muud ärikulud	6,850,085	365,347	3,086,077	760,425
Kokku ärikulud	395,258,891	18,772,492	363,362,847	17,553,376
ÄRIKASUM / KAHJUM	41,829,467	-10,509,514	110,714,838	-9,127,007
FINANTSTULUD				
Finantstulud tütarettevõtjate aktsiatelt ja osalt	(Lisa 4) 0	30,016,992	0	80,890,690
Finantstulud muudelt finantsinvesteeringutelt	16,896	16,896	4,224	4,224
Kasum tütarettevõtjate müügist	(Lisa 4) 33,635,346	33,635,346	1,984,401	1,984,401
Kasum valuutakursi muutusest	8,327,344	1,754,856	22,352,087	3,177,305
Kasum laenu ümberhindlusest	0	0	21,417,761	21,417,237
Muud intressi - ja finantstulud	2,932,733	1,488,836	5,409,393	1,266,989
Kokku finantstulud	44,912,319	66,912,926	51,167,866	108,740,846
FINANTSKULUD				
Intressikulud	1,909,149	655,054	2,547,612	996,392
Kahjum valuutakursi muutusest	21,216,095	3,073,003	18,709,532	3,099,103
Muud finantskulud	149,002	7,169	115,109	109,393
Kokku finantskulud	23,274,246	3,735,226	21,372,253	4,204,888
Vähemusesosalus	-10,799,354		-45,101,500	
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	52,668,186	52,668,186	95,408,951	95,408,951

Juhataja



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....30.04.2003.....

Signature/allkiri.....h.h.....

KPMG. Tallinn

RAHAVOOGUDE ARUANNE

SISSE TULNUD

Kontsern Emaettevõtja Kontsern Emaettevõtja
korregeeritud 2003

	2002.aasta	2002.aasta	2001.aasta	2001.aasta
Puhaskasum (-kahjum)	52,668,186	52,668,186	95,408,951	95,408,951
Amortisatsioon	13,164,042	3,700,074	8,388,118	2,404,630
Kahjum materiaalse põhivara müügist, likvideerimisest	5,938		213,676	191,386
Kasum materiaalse põhivara müügist	-18,645	-4,460	-6,057	-6,634
Lühiajaliste aktsiate üleshindlusest saadud kasum	-372,895	-372,895	-96,096	-96,096
Laenu allahindlus	0	0	-21,417,237	-21,417,237
Kursikasum laenude ümberhindlusest	-876,186	-876,186	-837,430	-601,076
Kursikahjum laenude ümberhindlusest	0	0	1,246,588	1,246,588
Kasum osaluse müügist tütarettevõtjas (Lisa 4)	-33,635,346	-33,635,346	-1,984,401	-1,984,401
Kasum kapitaliosalusest	0	-30,016,992	0	-80,890,690
Kokku	30,935,094	-8,537,619	80,916,112	-5,744,579
Korregeeringud:				
Vähemusosa suurenemine	10,799,354		45,101,500	
Äritegevusega seotud varade muutus	-15,135,323	4,966,264	-14,367,789	-4,337,790
Lühiajaliste kohustuste muutus	47,679,087	9,492,464	895,956	831,732
Kokku	43,343,118	14,458,728	31,629,667	-3,506,058
Rahavood äritegevusest kokku	74,278,212	5,921,109	112,545,779	-9,250,637
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST				
Põhivara soetamine (Lisa 7)	-16,062,083	-226,856	-72,209,339	-16,753,819
Põhivara müük	5,523	18,390	81,440	56,017
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	423,243	0	9,096,807	0
Lõpetamata ehitus	0	0	32,621,198	0
Saadud dividendid (Lisa 4)	0	143,600,000	0	7,882,331
Antud pikaajaline laen	0	0	-22,653,287	0
Pikaajalised ettemaksud kulud	-1,219,800	0	-4,425,002	0
Antud pikaajaliste laenude tagasimaks	4,754,907	0	3,571,301	0
Soetatud rahaturufondi osakud (Lisa 2)	-540,478,600	-2,000,000	-364,439,200	-16,900,000
Müüdüd rahaturufondi osakud (Lisa 2)	549,184,000	2,000,000	358,014,000	20,416,000
Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiate soetamine (Lisa 4)	0	-1,600,000	0	-2,000,000
Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiate müük (Lisa 4)	39,648,715	39,648,715	10,283,333	10,283,333
Rahavood investeerimisest kokku	36,255,905	181,440,249	-50,058,749	2,983,862
RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST				
Saadud laenud	53,450,579	21,732,734	33,480,947	11,980,947
Laenude tagasimaksud	-22,395,444	-19,088,075	-36,127,890	-11,816,527
Makstud dividendid	-245,945,030	-159,945,030	-3,105,237	-3,105,237
Rahavood finantseerimisest kokku	-214,889,895	-157,300,371	-5,752,180	-2,940,817
KOKKU RAHAVOOD	-104,355,778	30,060,987	56,734,850	-9,207,592
Raha 01.01	150,653,106	6,955,402	93,918,255	16,162,994
Raha 31.12	46,297,328	37,016,389	150,653,105	6,955,402
Muutus	-104,355,778	30,060,987	56,734,850	-9,207,592

Juhataja

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 30.04.2003

Signature/allkiri..... L-L

KPMG, Tallinn

OMAKAPITALI ARUANNE

	AS N-Terminal Grupp	Kontsern
Aktiikapital aruandeperioodi alguses	10 800 000	10 800 000
Kohustuslik reservkapital aruandeperioodi alguses	1 080 000	1 080 000
<i>Korrigeeritud eelmiste perioodide jaotamata kasum aruandeperioodi alguses</i>	<i>197 577 252</i>	<i>197 577 252</i>
Kokku omakapital 01.01.2002	209 457 252	209 457 252
Väljakuulutatud dividendid aruandeperioodil, s.h. tulumaks	170 100 000	170 100 000
Aruandeperioodi kasum	52 668 186	52 668 186
Aktiikapital aruandeperioodi lõpus	10 800 000	10 800 000
Kohustuslik reservkapital aruandeperioodi lõpus	1 080 000	1 080 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum aruandeperioodi lõpus	27 584 614	27 584 614
Kokku omakapital 31.12.2002	92 132 800	92 132 800

AS N-Terminal Grupp on 108 000 nimelist A-aktsiat nimiväärtusega 100 krooni.

Emaettevõttest maksti dividende 2002.aastal 159 945 030 krooni.

Juhataja



8

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....30.04.2003.....

Signature/allkiri.....L.L.....

KPMG, Tallinn

29.09.2003

AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUS- MEETODID JA HINDAMISALUSED

Üldpõhimõtted

2002.aasta AS N-Terminal Grupp raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja Rahandusministri määrustes, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud soovitusel. Ettevõtja majandusaasta konsolideeritud raamatupidamise aruanne hõlmab AS N-Terminal Grupp (edaspidi emaettevõtja) ja tema tütarettevõtjaid (edaspidi Kontsern) ning Kontserni osaluse sidusettevõtjates. Kontserni kuuluvad ettevõtjad kasutavad olulises osas ühtseid hindamisaluseid ja arvestuspõhimõtteid.

Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides. Kasumi kirjendamisel on kasutatud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Konsolideerimine

Tütarettevõtjad on emaettevõtja poolt kontrollitavad ettevõtjad. Kontroll eksisteerib, kui emaettevõtja omab otseselt või kaudselt mõjuvõimu määrata investeeringuobjekti finants- ja tegevuspõhimõtteid.

Sidusettevõtjad on investeeringuobjektid, milles emaettevõtja omab otseselt või kaudselt olulist mõjuvõimu. Investeeringut sidusettevõtjatesse arvestatakse laiendatud kapitaliosaluse meetodil. Emaettevõtjale kuuluv sidusettevõtja Valga Auto AS on kajastatud soetusmaksumuses (lisa 3).

Ema- ja tütarettevõtjate raamatupidamise aastaaruanded on Kontserni raamatupidamise aastaaruandes konsolideeritud rida-realt meetodil. Emaettevõtja raamatupidamise aastaaruandes on tütarettevõtjad esitatud, kasutades laiendatud kapitaliosaluse meetodit. Kontserni aruannetes on ema- ja tütarettevõtjate vaheliste tehingute tulemusena tekkinud nõuded, kohustused, tulud, kulud ning realiseerumata kasumite ja kahjumid elimineeritud. Tütarettevõtete vahelistest tehingutest tulenev realiseerimata kasum on 2001.majandusaasta aruandes kapitaliosaluse meetodi rakendamisel elimineerimata. Selleks, et 2001 ja 2002. majandusaastate aruanded oleksid võrreldavad, on korrigeeritud 2001.majandusaasta AS N-Terminal Grupp aruannet. Vähendatud on kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasumit 4 169 388 krooni võrra (lisa 4).

Muud finantsinvesteeringud on kõik investeeringud, milles emaettevõtjal ei ole kontrolli ega olulist mõjuvõimu finants- ja tegevuspõhimõtete määramise üle. Muud finantsinvesteeringud on jaotatud lühi- ja pikaajalisteks, lähtuvalt sellest, kas investeeringu eeldatav valdamine kestab üks aasta või kauem, arvestatuna bilansikuupäevast. Muud finantsinvesteeringuid kajastatakse nende õiglasest väärtusest, milleks on turuväärtus, kui seda on võimalik hinnata. Turuväärtuse puudumisel on investeeringud kajastatud bilansis soetusmaksumuses.

Juhataja



9

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....20.04.2003.....

Signature/allkiri.....KPMG.....

KPMG, Tallinn

Välisvaluutapõhised tehingud, monetaarsed varad ja kohustused **SISSE TULNUD**

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Miinusega kajastatud summad on ebatõenäoliselt laekuvad nõudesummad, mida kajastatakse esimesel aastal kuluna kasumiaruandes. Kontsernis on nõudeid aruandeperioodil kuludesse kantud summas 1 776 508 krooni. Ebatõenäoliselt laekuvaid nõudesummasid, mida ei saa või ei ole majanduslikult otstarbekas tagasi nõuda, käsitletakse lootusetutena. Selliseid summasid arvestatakse bilansiväliselt.

Varud

Ostetud kaup müügiks võetakse arvele ostuhinnas. Varude jäägid on kajastatud kaalutud keskmise meetodiga hinnatult lähtudes sellest, mis on madalam, soetus- või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana käsitletakse vara soetamismaksumusega üle 5000 krooni AS Milstrand, OÜ N-Terminaal Valga, AS NT Tollimaakler ja üle 10000 krooni AS N-Terminal Grupp, N-Terminaal Hulgi AS, AS N-Terminaal Läänemaa, OÜ Raildek raamatupidamise arvestuses ning eeldatava kasuliku kasutuseaga üle ühe aasta. Kontserni seisukohalt ei oma erinevate põhivara väärtuspiiride rakendamine olulist mõju finantsaruandele. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeast. Ehitiste ja rajatiste amortisatsiooninormiks on kehtestatud 3-10 %, masinatel ja seadmetel ning inventaril 20-50 % aastas. Maad ei amortiseerita.

Immateriaalne põhivara on ostetud litsentsid ja tarkvara, mis amortiseeritakse kuludesse lineaarsel meetodil eeldatava kasuliku eluea jooksul, mis ei ületa 5 aastat.

Kohustused ja nõuded

Kohustused ja nõuded, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustuste ja nõuetena, ülejäänud lühiajaliste kohustuste ja nõuetena. Materiaalselt fikseeritavad ja teadaolevad kohustused on kajastatud bilansis. Tingimuslikke kohustusi arvestatakse bilansiväliselt.

Juhataja



10

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 30.04.2003
Signature/allkiri..... L. L.
KPMG, Tallinn

29.09.2003

Rendiarvestuse põhimõtted

Kapitalirendina on klassifitseeritud renditud põhivara, mille üle grupp omandab olulises osas varaga seotud riskid ja tulud. Muud rendid kajastatakse kasutusrendina. Kapitaliseeritud rendipõhivara amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga. Kapitalirendi kohustust vähendatakse põhiosa tagasimaksetega. Kasutusrendi maksed kajastatakse kasumiaruandes kuluna rendiperioodi jooksul võrdsetes osades.

Ettevõtte tulumaks

Kuni 31.12.2002 vähendati dividendide väljakuulutamise järel dividendide väljamaksmisega kaasneva ettevõtte tulumaksu võrra eelmiste perioodide jaotamata kasumit. 1. jaanuarist 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 13.

Tulude ja kulude arvestus

Tulude ja kulude arvestuses on lähtutud tekkepõhisuse ning tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Tulenevalt madalamast hinnangust tasumise tõenäosusele kajastatakse viiviste laekumisi erandina kassapõhise printsiibi järgi. Dividendi- ja intressitulu ning muud viitlaekumised näidatakse tuluna nõudeõiguse tekkimisel. Laenude intressikulud kajastatakse kasumiaruandes kuluna nende tekkimise perioodil.

Seotud osapooled

Kontserni aruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks emaettevõtja ja tütarettevõtjate sidusettevõtjad, emaettevõtja juhatuse ja nõukogu liikmed, töötajad ning muud isikud, kelle üle nimetatud isikutel on oluline mõju. Emaettevõtja aruande koostamisel on lisaks eespool toodule käsitletud seotud osapooltena tütarettevõtjaid ning nende juhtorganite liikmeid.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Juhataja



11

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 30.04.2003
Signature/allkiri..... L. L
KPMG, Tallinn

29.04.2003

AKTSIAD JA VÄÄRTPABERID

Lühiajalised aktsiad on bilansis hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Emaettevõtja

	Hansapanga aktsia kogus	summa	Hansapanga Rahaturufond kogus	summa
Saldo 01.01.2002	4 224	683 232		
Soetatud			2 000	2 000 000
Müüdud			2 000	2 000 000
Saldo 31.12.2002	4 224	1 056 127		

Saadud dividenditulu Hansapanga aktsiatelt 16 896 krooni.

Saadud intressid Hansapanga Rahaturufondi osakutelt 13 384 krooni.

Kontsern	Ühispana Rahaturufond kogus	summa	Hansapanga Rahaturufond kogus	summa
Saldo 01.01.2002	150 782	15 078 200	5 577	5 577 000
Soetatud	2 039 656	203 965 600	336 513	336 513 000
Müüdud	2 161 840	216 184 000	333 000	333 000 000
Saldo 31.12.2002	28 598	2 859 800	9 090	9 090 000
Saadud intressid osakutelt		324 894		255 836

	Hansapanga aktsia kogus	summa
Saldo 01.01.2002	4 224	683 232
Soetatud		
Müüdud		
Saldo 31.12.2002	4 224	1 056 127

Saadud dividenditulu Hansapanga aktsiatelt 16 896 krooni.

Juhataja



12

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 30.04.2003

Signature/allkiri..... L.L.

KPMG, Tallinn

TÜTAR- JA SIDUSETTEVÕTJAD

Seisuga 31.12.2002 kuulus AS N-Terminal Grupp kontserni 10 äriühingut (s.h. emaettevõtja):

Ettevõte	Aktsiate/ osade arv (tk)	Nimiväärtus	Osalus (%)	Netovarade väärtus
----------	-----------------------------	-------------	-----------------	-----------------------

Emaettevõtjale kuuluvad tütaretttevõtjad:

AS Milstrand	1 275	10 000	50 %	81 732 390
N-Terminal Hulgi AS	1 000 000	10	100 %	21 126 171
AS NT Tollimaakler	200 000	10	100 %	8 844 591
AS Konteinerrong (likvideerimisel)	8 000	100	100 %	1 200
AS N-Terminal Puit (likvideerimisel)	40 000	10	100 %	2 700

AS N-Terminal Grupp kuuluv sidusettevõtja:

AS Valga Auto	8 900	100	35,64 %	8 113 695
---------------	-------	-----	---------	-----------

Tütaretttevõtjatele kuuluvad tütaretttevõtjad:

N-Terminal Hulgi AS tütaretttevõtjad:

AS N-Terminal Läänemaa	4 000	100	100 %	1 105 828
OÜ N-Terminal Valga	1	2 000 000	100 %	2 806 457

AS NT Tollimaakler tütaretttevõtja:

OÜ Raildek	1	40 000	100 %	- 35 599
------------	---	--------	-------	----------

Juhataja



13

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....30.04.2003.....
Signature/allkiri.....L.L.....
KPMG, Tallinn

29.09.2003

PIKAAJALISED FINANTSINVESTEERINGUD

Tütarettevõtjate aktsiad	Raamatu- pidamis- väärtus 31.12.2001	Soetused + Müük - 2002	Kasum/ kahjum kapitali- osaluse meetodil	Saadud dividendid 2002	Raamatu- pidamis- väärtus 31.12.02
AS Milstrand	160 910 821	-6 013 368	14 968 742	-129 000 000	40 866 195
N-Terminal Hulg AS	21 801 016		9 325 155	-10 000 000	21 126 171
AS NT Tollimaakler	6 121 497	1 600 000	5 723 094	- 4 600 000	8 844 591
AS Konteinerrong (likvideerimisel)	0				0
AS N-Terminal Puit (likvideerimisel)	0				0
Kokku tütarettevõtjate aktsiad emattevõtjas	188 833 334		30 016 991	- 143 600 000	70 836 957
soetus		1 600 000			
müük		-6 013 368			

* Finantsinvesteering 31.12.2001 AS Milstrandi on korrigeeritud (vähendatud) 4 169 388 krooni võrra. Summa sisaldab AS Milstrandi kütuse müüki N-Terminal Hulg AS-le, mis jäi seisuga 31.12.2001 kontsernist välja müümata (realiseerimata kasum). Müügitehing toimus 2002.aastal.

* 2002. aastal müüs AS N-Terminal Grupp 10 % AS Milstrandi aktsiatest. 255 aktsia müügihind oli 2 500 000 USD (39 648 715 krooni). Tehingust saadi 33 635 346 krooni kasumit.

Sidusettevõtjate aktsiad	Raamatupidamisväärtus 31.12.2001	Raamatupidamisväärtus 31.12.2002
AS Valga Auto	890 000	890 000

Finantsinvesteeringu hindamisel ei ole kasutatud kapitaliosaluse meetodit, sest AS N-Terminal Grupp juhtkonna hinnangul on AS Valga Auto materiaalse põhivara tegelik väärtus madalam bilansilisest väärtusest (jääkväärtus 8 944 793 krooni). Ettevõtte bilansimaht on seisuga 31.12.2002 9 799 122 krooni.

Juhataja



14

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 30.04.2003
Signature/allkiri..... L.L
KPMG, Tallinn

PIKAAJALISED NÕUDED JA ETTEMAKSTUD KULUD

Emaettevõtja muu pikaajaline nõue on AS Linto aktsiate müügi eest 2004. aastal saadav osa 83 330 krooni. Nõudelt ei arvestata intressi.

Kontsernis seisuga 31.12.2002 moodustavad AS Milstrand pikaajalised nõuded 34 071 384 krooni:

* Pikaajalised investeeringud Miiduranna sadama kai nr.10arendusteks moodustavad 30 476 582 krooni. AS Miiduranna Sadam, kui kai nr.10 rendileandja, võlgnevuse lõplik tasumise tähtaeg on 31.12.2010.a., investeeringutelt intressi ei arvestata.

* Pikaajalised ettemakstud tulevaste perioodide raudtee kulud moodustavad 2 875 002 krooni ning ettemakstud pikaajalised reklaamikulud 719 800 krooni.

Lisa 6

LÜHIAJALISED VÕLAKOHUSTUSED

Lühiajalised laenud Kontsernis on võetud:

1. Tütarettevõtja N-Terminaal Hulgi AS poolt:

* Seisuga 31.12.2002.a. on saadud laenu Eesti Ühispankalt 18 000 000 krooni, tagastamise tähtaeg 31.01.2003.a. ja intressimäär 6,95 % aastas. Tagatiseks on laenusaaaja vallasvara vastavalt kommertspandi lepingule.

* Ühispankast saadud laen 3 500 000 krooni tagastati 31.01.2002.a.

* Ühispankast saadud arvelduskrediiti 6 500 000 krooni, tagastamise tähtaeg on 31.01.2003.a. ja intressimäär 6,5 % aastas (seisuga 31.12.2002 kasutatud 53 323 krooni). Tagatiseks on laenusaaaja vallasvara vastavalt kommertspandi lepingule.

2. Tütarettevõtja AS Milstrand pikaajalise laenu 3 200 000 USD lühiajaline osa 1 066 656 USD (15 932 022 krooni) kuulub tagasimaksmisele aastal 2003. (lisa 9).

Juhataja



15

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 30.04.2003

Signature/allkiri..... L.L

KPMG, Tallinn

28.09.2003

MATERIAALNE JA IMMATERIAALNE PÕHIVARA

Emaettevõtja

Materiaalne põhivara

	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku
01.01.2002	33 007	3 151 972	17 989 994	1 601 500	22 776 473
Ostetud			105 636	95 567	201 203
Müüdud			39 800		39 800
Likvideeritud			162 816	30 608	193 424
31.12.2002	33 007	3 151 972	17 893 014	1 666 459	22 744 452
Kulum		2 793 622	6 214 792	1 605 236	10 613 650
Jääkmaksumus	33 007	358 350	11 678 222	61 223	12 130 802

Immateriaalne põhivara

01.01.2002	0
Ostetud	25 653
Kulum	2 997
31.12.2002	22 657

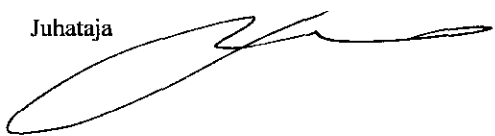
Kontsern

	Materiaalne põhivara				
	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku
01.01.2002	1 394 208	79 432 870	35 481 631	4 414 053	120 722 762
Ostetud		12 829 940	2 574 246	475 583	15 879 779
Müüdud			39 800		39 800
Likvideeritud			585 834	280 968	866 802
31.12.2002	1 394 208	92 262 810	37 430 243	4 608 668	135 695 929
Kulum		15 861 692	16 446 449	3 489 366	35 797 507
Jääkmaksumus	1 394 208	76 401 118	20 983 794	1 119 302	99 898 422

Immateriaalne põhivara

01.01.2002	141 646
Ostetud	182 313
Kulum	86 424
31.12.2002	237 535

Juhataja



16

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identititseerimiseks

Date/kuupäev.....30.04.2003.....

Signature/allkiri.....L.L.....

KPMG, Tallinn

29.09.2003 Lisa 8

MAKSUD

Seisuga 31.12.2002.a. moodustavad maksuvõlad:

	Emaettevõtja	Kontsern
Käibemaks	0	94 791
Ettevõtte tulumaks	5 921 179	5 940 134
Üksikisiku tulumaks	4 447 502	4 785 264
Sotsiaalmaks	231 529	765 725
Töötuskindlustusmaks		15 528
Kogumispension	248	11 805
KOKKU	10 600 458	11 613 247

Seisuga 31.12.2002.a. moodustavad maksude ettemaksud:

	Emaettevõtja	Kontsern
Käibemaks	81 065	4 929 628
s.h. N-Terminal Hulgi AS käibemaks, mis saadakse importtehingutelt maaklerfirmade kaudu eelarvest tagasi		1 273 041
Ettevõtte tulumaks		5 317
Töötuskindlustusmaks	9 982	10 751
KOKKU	91 047	4 945 696

Lisa 9

PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED

Kontsernis on AS Milstrand seisuga 31.12.2002.a. saanud pikaajalist laenu Eesti Ühispankalt 3 200 000 USD, tagasimaksed järgmisel aruandeperioodil moodustavad 1 066 656 USD ja pikaajaline võlakohustus 2 133 344 USD. Laenu tagastamise tähtpäev 20.12.2005.a. Intressimäär on muutuv USD LIBOR pluss 2,55% aastas. Seisuga 31.12.2002. a on AS Eesti Ühispank kasuks seatud hüpoteegi leping summas 50 000 000 krooni.

Juhataja



17

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....30.04.2003.....

Signature/allkiri.....L.L.....

KPMG, Tallinn

TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

Kontsernisisesed tehingud

Emaettevõtja

AS N-Terminal Grupp on 2002. a. jooksul osutanud juhtimis- ja renditeenust järgmistele tütarettevõtjatele:

N-Terminal Hulgi AS	742 589
AS Milstrand	3 208 260
AS NT Tollimaakler	655 062
OÜ Raildek	12 170

Hansapangas on AS-I N-Terminal Grupp kontsernikonto, mille liikmed on AS N-Terminal Grupp kaudu 2002. aastal saanud vabu rahalisi vahendeid kanda üleöödeposiiti.
üleöödeposiidi intressid

N-Terminal Hulgi AS	19 126
AS Milstrand	180 561
AS NT Tollimaakler	35 461
OÜ N-Terminal Valga	18

Kontsernivälised tehingud

Emaettevõtja

AS N-Terminal Grupp on ostnud ja osutanud teenuseid 2002.aastal järgmistele ttevõtetele, mis on seotud ühise omaniku kaudu.

	Müüdud teenused	põhivara	Ostetud teenused
OÜ Deleter	112 191		
AS Genestho	116 835		
AS Laser Diagnostic Instruments	160 381		
AS Logman Invest	42 428		
AS Intral	114 773	15 000	300 680
OÜ Primos	170 000		
OÜ RasmusSon	257 000		

Kontsern

Kontsernis on ostnud teenuseid 2002. aastal AS Intralilt järgmised tütarettevõtjad:

AS NT-Tollimaakler	50 000
N-Terminal Hulgi AS	56 400
AS Milstrand	253 452

AS Milstrand on ostnud 2002.a.majandusaastal ettevõtte aktsionärilt AS Russian Estonian Rail Services teenuseid 378 275 krooni ulatuses.

Juhataja



18

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 30.04.2003

Signature/allkiri..... L. L.

KPMG, Tallinn

29.09.2003 **Lisa 11**

KASUTUSRENT

Kontserni kõik ettevõtted rendivad kasutusrendilepingutega sõiduautosid.

Emaettevõtjal on 7 kasutusrendilepingut. 2002. aastal oli kasutusrendikulu 610 210 krooni, mis sisaldas maksmisele kuuluvaid intresse.

Kontsernis kokku oli 2002.aastal kasutusrendikulu 899 407 krooni.

Lisa 12

REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Emaettevõtja:

Osutatud teenused:

kokku	7 853 108
s.h. kontserniettevõtjatele	4 618 081

Kontsern kokku: 432 349 478

s.h. osutatud teenused	130 953 421
müüdud kaup	301 396 057
s.h. tollilaos	39 534 043

2002.a. kontserni netokäibest moodustas eksport 24,72%.

Lisa 13

TINGIMUSLIKUD KOHUSTUSED

AS N-Terminal Grupp käendab tüdarettevõtja AS NT Tollimaakler garantiikindlustuslepingute järgi impordimakse ja intresse. Lepingute kindlustussumma kokku on 26 000 000 krooni.

AS N-Terminal Grupp jaotamata kasum seisuga 31.12.2002 moodustas 80 252 800 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 20 865 728 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 59 387 072 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2003. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlbliku kasumit seisuga 31.12.2002.

Juhataja



19

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....20.04.2003.....

Signature/allkiri.....K.L.....

KPMG, Tallinn

29. 09. 2003

Lisa 14

POOLELIOLEVAD KOHTUVAIDLUSED

Seisuga 31.12.2002 on AS Milstrand poolt esitatud hagi Tallinna Linnakohtusse AS Eesti Raudtee vastu raudtee tsisternides puudujäägist tuleneva kahju 191 545 krooni saamiseks.

Seisuga 31.12.2002 on esitatud nõue AS Milstrand vastu summas 3 230 590 krooni endiste juhatuse liikmete poolt eelnevate majandusaastate töötulemuste eest tulemuspalga saamiseks. Juhtkonna hinnangu alusel see nõue ei ole õigustatud ning raamatupidamise aastaaruandes pole seotud sellega kulusid.

Juhataja



20

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....30.04.2003.....

Signature/allkiri.....L.L.....

KPMG, Tallinn

29. 09. 2003

KPMG Estonia

Ahtri 10A
10151 Tallinn
Estonia
Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777

Audiitori järeldusotsus AS N-Terminal Grupp aktsionäridele

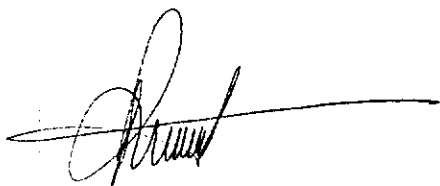
Oleme auditeerinud AS N-Terminal Grupp 31. detsembril 2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 4 kuni 20. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt AS N-Terminal Grupp finantsseisundit seisuga 31. detsember 2002 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 30. aprillil 2003

AS KPMG Estonia

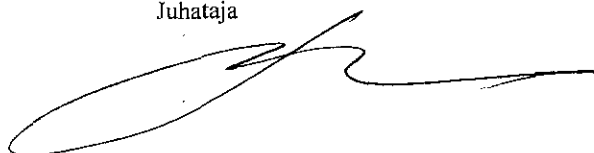


Andres Root
Vannutatud audiitor

Kasumi jaotamise ettepanek

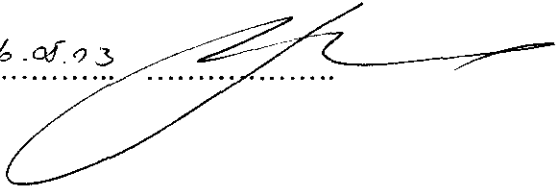
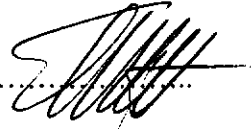
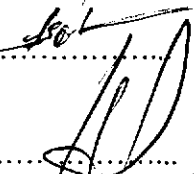
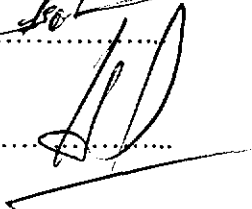
AS N-Terminal Grupp eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk	27 584 614	krooni
2002.aruandeaasta kasum	52 668 186	krooni
Ettepanek jaotada kasum alljärgnevalt:		
Maksta dividendidena välja (70 krooni aktsia kohta)	7 560 000	krooni
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2002.majandusaasta aruande kinnitamist	72 692 800	krooni

Juhataja

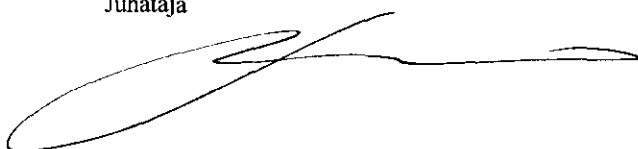


Juhatus ja nõukogu allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele.

Juhatus on koostanud 2002. aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku. Nõukogu on juhatuse poolt koostatud 2002.aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande, kasumi jaotamise ettepaneku ja audiitori järeldusotsuse läbi vaadanud ja heaks kiitnud.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhataja	Sulev Loo	26.08.03	
Nõukogu:			
Nõukogu esimees	Endel Siff	26.08.03	
Nõukogu liige	Aadu Luukas	26.08.03	
Nõukogu liige	Anatoli Kanajev	26.08.03	

Juhataja



Tallinna Linnakohus
Registrieskand
SISSE TULNUD
29.09.2003

AS N-Terminal Grupp aktsionäride nimekiri seisuga 30.06.2003

Nimi	Isikukood	Aadress	Liik	Tk.	Sissekande nr.
Endel Siff	35706200381	Mustamäe tee 59 Tallinn	nimeline a = 100	32 778 30 %	11
Aadu Luukas	33909240273	Raua 1-10 Tallinn	nimeline a = 100	18 000 17 %	8
Alla Kanajeva	45103110230	Tiiva 24 Tallinn	nimeline a = 100	18 000 17 %	6
Vladimir Ossavolijouk	21N0943431	Stroikova 84-96 Rjazan, Venemaa	nimeline a = 100	12 889 12 %	10
Aleksander Denisoff	161244479T	Päärynäkvä 52 00280 Espoo Soome	nimeline a = 100	12 889 12 %	3

Teiste aktsionäride osalus on alla 10 % aktsiatest.